

1. Record Nr.	UNINA9910682516703321
Autore	Kadiu Silvia
Titolo	Reflexive Translation Studies : Translation as Critical Reflection / / Silvia Kadiu
Pubbl/distr/stampa	London : , : UCL Press, , 2019 ©2019
Descrizione fisica	1 online resource (ix, 181 pages) : illustrations
Collana	Literature and translation
Disciplina	160
Soggetti	Critical thinking
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references and index.
Nota di contenuto	Introduction : genesis of a reflexive method in translation -- Visibility and ethics : Lawrence Venuti's foreignizing approach -- Subjectivity and creativity : Susan Bassnett's dialogic metaphor -- Human vs. machine translation : Henri Meschonnic's poetics of translating -- Criticism and self-reflection : Antoine Berman's disciplinary reflexivity -- Conclusion : towards self-critical engagement in translation.
Sommario/riassunto	In Reflexive Translation Studies, Silvia Kadiu investigates the viability of theories that seek to empower translation by making visible its transformative dimension; for example, by championing the visibility of the translating subject, the translator's right to creativity, the supremacy of human translation or an autonomous study of translation.